

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

4 JUILLET 2000

Proposition de loi modifiant l'article 23, § 1^{er}, de la loi électorale communale et l'article 11, § 1^{er}, de la loi électorale provinciale, en ce qui concerne le nom des femmes-candidates

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 23, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, modifié par la loi du 11 avril 1994, dans la troisième phrase, les mots «ou suivie» sont insérés entre les mots «précédée» et «du nom».

Voir:

Documents du Sénat:

2-411 - 1999/2000:

N° 1: Proposition de loi de Mmes Willame-Boonen et Van Riet.
N° 2: Amendements.
N° 3: Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

4 JULI 2000

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 23, § 1, van de gemeentekieswet en artikel 11, § 1, van de provinciekieswet, inzake de naam van vrouwelijke kandidaten

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN EN DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 23, § 1, vijfde lid, van de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, gewijzigd door de wet van 11 april 1994 worden in de derde zin de woorden «mag voorafgegaan worden» vervangen door de woorden «mag voorafgegaan of gevolgd worden».

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-411 - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de dames Willame-Boonen et Van Riet.
Nr. 2: Amendementen.
Nr. 3: Verslag.

Art. 3

À l'article 11, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, modifié par la loi du 11 avril 1994, dans la deuxième phrase, les mots «ou suivie» sont insérés entre les mots «précédée» et «du nom».

Art. 3

In artikel 11, § 1, vierde lid, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, gewijzigd door de wet van 11 april 1994, worden in de tweede zin de woorden «mag worden voorafgegaan» vervangen door de woorden «mag worden voorafgegaan of gevolgd».